

This question guide is published in your target language to assist you in the performance of your duties.

This information was compiled from the Interrogator's Guide and translated by individual resident DLIFLC language group personnel with the assistance of, and coordination with TEC SME's from Detachment "A", 17th ITT.

ORDER OF BATTLE QUESTION GUIDE

1. Composition

a. Unit designation

- (1) What is your unit designation?
- (2) How else do you identify your unit?
 - (a) Geographical identity?
 - (b) Code name?
 - (c) Numerical designation?
 - (d) Nickname?
 - (e) Commander's name?
- (3) Explain to me why your unit is so designated.
- (4) When was your unit so designated?
- (5) What was the previous designation of your unit?
- (6) What pattern is used to select unit designations?

b. Parent organization

- (1) What is the parent organization of your unit?
- (2) Where is it located?
- (3) How long has it (parent organization) been there?
- (4) What other units are subordinate to your parent unit?
- (5) Where are the subordinate units located?
- (6) How long have they been there?

- e. Shpërndarjet
- f. Transportimi
- g. Ndreqje e mirëmbajtje
- h. Boshatisje
- i. Pajime të shpëtuara nga shkatërrimi
- j. Kapja e armëve dhe e pajisjeve
- k. Kërkesat mjekësore

7. Të dhëna të ndryshme (Vijon lista e subjekteve për t'u biseduar.)

- a. Morali dhe solidarsia në njësi
- b. Disiplina
- c. Historiku i njësisë

- e. Distributions
 - f. Transportation
 - g. Repair and maintenance
 - h. Evacuation
 - i. Salvage
 - j. Captured weapons and equipment
 - k. Medical requirements
7. Miscellaneous data (Listed below are topics of discussion.)
- a. Morale and esprit
 - b. Discipline
 - c. Unit history

UDHËHEQËS PYETJESH PËR BETEJË

1. Përbërja

- a. Të quajturit e njësisë?
 - (1) Si quhet njësia juaj?
 - (2) Me ç' emër tjetër njihet njësia juaj?
 - (a) Identiteti gjeografik?
 - (b) Njihet me pseudonim?
 - (c) Njihet me numër?
 - (d) Njihet me emër të shkurtër?
 - (e) Emri i Komandantit?
 - (3) Më spjegoni pse quhet kështu njësia juaj?
 - (4) Kur është quajtur kështu njësia juaj?
 - (5) Si quhej më parë njësia juaj?
 - (6) Ç' kriter ndiqet për t'i zgjedhur emra njësisë?
- b. Organizata eprore
 - (1) Cila është organizata eprore e njësisë suaj?
 - (2) Ku gjendet?
 - (3) Sa kohë ka që gjendet atje?
 - (4) Sa njësi tjera varen nga ajo njësi eprore?
 - (5) Ku gjenden njësitë vartëse?
 - (6) Sa kohë ka që gjenden atje?

c. Organization

- (1) What are the components of your unit? (The unit structure should be carefully analyzed.)
- (2) What is the name of your unit commander?
- (3) When did he become your unit commander?
- (4) Who was his predecessor?
- (5) What happened to him?
- (6) What components are attached to your unit?
- (7) What nonorganic units are under your command?
- (8) Where are they located?

2. Disposition

a. Unit

- (1) In what area does your unit operate primarily?
- (2) State the circumstances under which your unit operates outside of your area of operation.
- (3) Where is your principal base of operation located exactly?
- (4) How long has it been operating from there?
- (5) Where are your alternate bases of operation located?
- (6) What pattern is used when you change your base of operation from one place to another locality?
- (7) What considerations are given to terrain?
- (8) What considerations are given to local population? (support by local population, etc.)
- (9) Where are your subordinate units located?
- (10) Where is your parent organization located?
- (11) Give a sketch of the installations in your home base.
- (12) How is your home base guarded?

(13) A e dinit si ta kryenit?

(14) Q' duhej të kryenit?

n. Indoktrinimi politik

(1) Kur ju kanë dhënë indoktrinim propagande politike për herë të parë?

(2) Në çfarë rrëthanash?

(a) Kush ju a bëri?

(b) Si?

(c) Ku?

(d) Pjesëmarrësit?

(e) Efekti?

(3) Sa shpesh ju bëjnë indoktrinim politik?

(4) Zakonisht, ku ju a bëjnë?

(5) Nga ata të fshatit, kush nuk merr pjesë?

(6) Q' u ngjan fshatrave që nuk marrin pjesë?

(7) Mbi ç' subjekt fiasin?

(8) Si reagojnë fshatarët?

o. Trajtimi pas kapjes rob. (Merr informata mbi mënyrën dhe trajtimin që u bëhet atyre që janë kapur, mundësishët për t'a përdorur këtë si një teknikë afrimi.)

p. Shkaqet e sjelljes. (Merr informata mbi shkaqet që të shpian drejt sjelljes armiqësore, siç është shtypja, varfëria, mungesa e mundësisë etj.)

6. Transportim e furnizim. (Vijon lista e gjëra rreth së cilave duhet të merrni informata.)

- a. Të gjitha llojet e pajisjeve (armë, pajisje, karburant dhe racione).
- b. Kërkesa
- c. Ku merren
- d. Ku mbahen

- (13) Did you know what you were doing?
- (14) What did you expect to accomplish?
- n. Political indoctrination
- (1) When was the first time you were exposed to political propaganda indoctrination?
 - (2) Under what circumstances?
 - (a) Who gave it?
 - (b) How?
 - (c) Where?
 - (d) Participants?
 - (e) Effect?
 - (3) How often are you exposed to political indoctrination?
 - (4) Where is it normally conducted?
 - (5) Who from your village does not participate?
 - (6) What happens to those villagers who do not participate?
 - (7) What do they talk about?
 - (8) How do the villagers react?
- o. Treatment after capture. (Exploit on the handling and treatment after capture, if necessary to use this as the approach technique.)
- p. Cause of attitude. (Exploit the basic causes leading to hostile action, such as suppression, poverty, lack of opportunity, etc.)
6. Logistics (Listed below are topics of exploitation.)
- a. All types of supply (weapons, equipment, fuel and rations)
 - b. Requirements
 - c. Procurement
 - d. Storage
- c. Organizimi
- (1) Cilat janë pjesët përbërëse të njësisë suaj? (Struktura e njësisë duhet analizuar me kujdes.)
 - (2) Si quhet Komandanti i njësisë suaj?
 - (3) Kur u emërua ai komandant?
 - (4) Si quhet ai që u zëvëndësua?
 - (5) Ç' i ngjau?
 - (6) Sa reparte i janë atashuar njësisë suaj?
 - (7) Çfarë njësish jo-organike janë nën komandën tuaj?
 - (8) Ku gjenden ato?
2. Të zënët pozicion
- a. Njësia
- (1) Në ç' zonë vepron njësia juaj kryesish?
 - (2) Më thoni, në çfarë rrëthanash vepron njësia juaj jashtë zonës së veprimit?
 - (3) Pikërisht ku gjendet baza kryesore e veprimit?
 - (4) Sa kohë ka që vepron atje?
 - (5) Ku gjendezi bazat alternative të veprimit?
 - (6) Çfarë kriteri ndiqet kur ju këmbeni bazë veprimi nga një vend në një tjetër?
 - (7) Çfarë shqyrtoni për sa i përket terrenit?
 - (8) Çfarë shqyrtoni për sa i përket populatës së vendit? (Ndihmë nga populata e vendit etj)
 - (9) Ku gjenden njësítë tuaja vartëse?
 - (10) Ku gjendet njësia juaj eprore?
 - (11) Më bëni një skicë të instalimeve të bazës ku e keni qendrën.
 - (12) Si e ruajnë bazën ku e keni qendrën?

(13) Who is the base commander?

(14) Who are the key personnel?

(15) What do the base personnel do when not in action?

b. Weapons and equipment

(1) (Exploit on the disposition of automatic and heavy weapons.)

(2) (Exploit on the ammunition situation.)

(3) (Exploit on transportation, assembling, emplacement, etc.)

3. Strength

a. Personnel

(1) What is the total personnel strength of your unit?

(2) What areas are they from?

(3) If from different areas, how many from _____ area?

(4) How many officers do you have?

(5) Where are they from?

(6) What positions do they hold?

(7) What are their ranks?

(8) How long have they been in these positions?

(9) What do you think of them?

(10) How many enlisted men are there in your unit?

(11) What areas are they from?

(12) If from different areas, how many are from _____ area?

(13) How long have they been with the unit?

b. Personnel losses

(1) KIA

(a) How many persons were killed?

(7) Mjete ndërlidhëse

(8) Patrulla zbulimi

(9) Vëzhgim

c. Përdorim armësh

d. Përdorim sinjalesh

e. Vende për stërvitje

f. Orë ushtrimi

g. Periudha ushtrimi

h. Manevra dhe ushtrime

i. Prova për aksione që do të kryhen më vonë

j. Stërvitje për personel paraushtarak

k. Lëvizje

l. Indoktrinim politik

m. Faza stërvitje dhe Aksioni

(1) Ku jeni stërvitur ju?

(2) Ku e keni marrë ju armën?

(3) Po municionin?

(4) Si refurnizoheni me municion?

(5) Ku e mbani armën?

(6) Si ju vënë ju në gjendje gadishmërie?

(7) Qfarë sinjali përdoret?

(8) Sa dit apo orë më parë se të fillojë një akcion ju vënë në gjendje gadishmërie?

(9) Q' duhet të bëni ju kur ju thonë të jeni gati?

(10) Sinjalin, a e merrni veç e veç, apo të gjithë së bashku?

(11) Qfarë misioni ju kanë ngarkuar ju?

(12) Kush ju a ngarkoi atë?

- (7) Communications
- (8) Reconnaissance patrolling
- (9) Observation
- c. Use of weapons
- d. Use of signals
- e. Areas of training
- f. Training periods
- g. Training cycles
- h. Maneuvers and exercises
- i. Rehearsals for pending actions
- j. Training of paramilitary personnel
- k. Movements
- l. Political indoctrination
- m. Training and action phase
 - (1) Where did you receive your training?
 - (2) Where did you get your weapon?
 - (3) What about your ammunition?
 - (4) How do you resupply your ammunition?
 - (5) Where do you keep your weapon?
 - (6) How are you alerted?
 - (7) What kind of signal is used?
 - (8) How many days or hours in advance are you alerted in case of an action?
 - (9) What are you supposed to do when you get an alert?
 - (10) Do you get your action signal individually or collectively?
 - (11) What mission was given to you?
 - (12) Who gave it to you?
- (13) Kush është komandanti i bazës?
- (14) Cilat janë kuadrot-kyçe?
- (15) Që punë bëjnë kuadrot kur nuk janë në akcion?
- b. Armë dhe pajisje
 - (1) (Merrni njoftime mbi rregullimin e armëve automatike dhe të rënda.)
 - (2) (Merrni njoftime mbi gjendjen e municionit.)
 - (3) (Merrni njoftime mbi mjetet e transportit, mbi përqendrimin, pozionin etj.)
- 3. Forcë
 - a. Personeli
 - (1) Sa njerëz ka gjithësejt njësia juaj?
 - (2) Nga cilat zona janë?
 - (3) Në qoftë se janë nga zona të ndryshme, sa janë nga zona e _____?
 - (4) Sa oficerë keni?
 - (5) Nga janë?
 - (6) Ç' detyrë ka secili?
 - (7) Ç' gradë ka secili?
 - (8) Sa kohë ka që janë në këto detyra?
 - (9) Ç' opinion keni ju për ta?
 - (10) Sa nënoficerë ka në njësinë tuaj?
 - (11) Nga cilat zona janë?
 - (12) Në qoftë se janë nga zona të ndryshme, sa veta janë nga zona e _____?
 - (13) Sa kohë ka që janë me njësinë?
 - b. Humbje në njerëz
 - (1) Vrarë në betejë
 - (a) Sa veta janë vrarë?

- (b) Where were they killed?
 - (c) When?
 - (d) What caused their deaths? (aerial bombing, small arms, heavy weapons, etc.)
 - (e) How many officers were killed?
 - (f) How many other key personnel were killed?
 - (g) How does this affect the morale of your unit?
 - (h) How many civilians in support of your unit were killed?
- (2) WIA
- (a) How many persons were wounded?
 - (b) Where were they wounded?
 - (c) When?
 - (d) How were they wounded? (aerial bombing, small arms, heavy weapons, etc.)
 - (e) Give me the breakdown of WIA in terms of officers, enlisted men, and civilians.
 - (f) Where do they receive medical attention?
 - (g) Explain your medical facilities. (doctors, nurses, aid stations, location, etc.)
- (3) Missing desertion
- (a) How many persons are missing from your unit?
 - (b) When did this take place?
 - (c) Who are they? (officers, enlisted men, etc.)
 - (d) How many persons deserted your unit?
 - (e) What caused their desertion?
- c. Weapons and equipment losses
- (1) Weapons
- (a) State the types of weapons your unit lost.
- (2) Nga kush ase në ç' nivel hierarkik u përcaktua ky mision?
- (a) Ushtarak?
 - (b) Politik?
- (3) Ç'mision ka njësia juaj eprore?
- (4) (Përcaktioni në se misioni është një përkjekje e pavarur apo e koordinuar.)
- (5) Deri në ç'pikë e ka kryer misionin njësia juaj?
- (6) Cili është misioni i dorës së dytë i njësisë suaj?
- (7) Ç' orar është përgatitur përsa i përket kryerjes së misionit të njësisë suaj?
- (8) Ju vetë, ç'mision keni?
- (9) Kush ju ka ngarkuar me këtë mision?
- (10) Kur?
- (11) Deri në pikë e keni kryer këtë mision tuajin?
- (12) Kush tjetër është i ngarkuar me një mision të tillë?
- (13) Ç'u ngjau këtyre njerëzve?
- (14) Çfarë misionesh tjera u janë ngarkuar njerëzve tjera të njësisë suaj?
5. Stërvite (Më poshtë ka një listë me subjekte që duhen shfrytëzuan)
- a. Stërvitje të njësisë.
 - b. Stërvitje për çdo individ.
- (1) Stërvitje të veçanta
 - (2) Luftime natën
 - (3) Pusi
 - (4) Gracka për njerëz dhe gracka në përgjithësi
 - (5) Sinjale që tregojnë praninë e rrezikut
 - (6) Infiltrim dhe nxjerje nga brënda

(b) How did you lose them?

(c) Where and when?

(d) How do you replace them?

(2) Equipment

(a) What equipment did your unit lose?

(b) How did you lose them?

(c) Where and when?

(d) How do you replace them?

d. Replacements

(1) Explain your replacement system.

(2) How many individuals in your unit are relatively new?

(3) Where did they come from?

(4) Where did they receive their training?

(5) How do they get along with others?

(6) How does this affect the morale of your unit?

(7) (If no replacements) How soon are you expecting them?

(8) How many are you expecting?

(9) Where are they coming from?

(10) Volunteers only?

(11) Conscripted?

(12) Where do you get the weapons to arm replacements?

e. Weapons

(1) Specify the types of weapons available to your unit.

(2) How many of each do you have?

(3) What nonorganic weapons are supporting your unit?

(d) Prova sulmi?

(e) Përqendrime trupash?

(f) Lëvizje në masë?

(g) Zhdukja e trupave nga qendra bazë?

(h) Grumbullimi i municionit në një vend të caktuar?

(i) Arritja e personeit paraushtarak?

(j) Ftesë që u bëhet elementëve sympathizonjës të vendit për të qenë vigjilentë?

b. Sigurini

(1) Çfarë mjetesh informata mbledhëse ka në njësinë tuaj?

(2) Më tregoni çfarë sistem komunikimi keni.

(3) Si e fitoni përkrahjen e popullatës së vendit?

(a) Me propagandë?

(b) Me kërcënime?

(c) Me çfarë mënyre tjetër?

(4) Si bëhet kontakti juaj i parë?

(5) Çfarë metode përdoret për të rënë në kontakt me një funksionar të instalimeve qeveritare me qëllim që të merren informata nga ai?

(6) Çfarë metode përdoret për të vënë një nga njerëzit tuaj ase një nga sympathizonjësit tuaj në një instalim qeveritar?

(7) Si i a jepin informatat njësisë suaj këta njerëz?

(8) Si viheni në lidhje me këta njerëz?

(9) Cilat zona dhe instalime konsiderohen si të ceneshmë me këtë lloj infiltrimi?

(10) Cilat pozita (pune) konsiderohen si të ceneshmë me këtë lloj infiltrimi?

c. Misioni

(1) Ç' mision ka tash njësia juaj?

- (2) Who or at what echelon was this mission determined?
 (a) Military?
 (b) Political?
- (3) What mission does your parent organization have?
- (4) (Determine if the unit mission is an independent or coordinated effort.)
- (5) To what degree has your unit accomplished its mission?
- (6) What is the secondary mission of your unit?
- (7) What time schedule is set up for the accomplishment of your unit mission?
- (8) What is your personal mission?
- (9) Who gave it to you?
- (10) When?
- (11) To what extent have you accomplished your personal mission?
- (12) Who else received a similar mission?
- (13) What happened to these people?
- (14) What other missions were given to other personnel in your unit?

5. Training (Listed below are topics of exploitation.)

- a. Unit training
- b. Individual training
 - (1) Special training
 - (2) Night fighting
 - (3) Ambush
 - (4) Man-trap and boobytrap setting
 - (5) Danger signal setting
 - (6) Infiltration and exfiltration

- (b) Ku janë vrarë?
 (c) Kur?
 (d) Nga se janë vrarë? (Nga bombardimi ajror, nga armë të lehta, armë të rënda etj.)
 (e) Sa oficerë janë vrarë?
 (f) Sa njerëz tjerë me pozita-kyç janë vrarë?
 (g) Ç' efekt ka pasur kjo në moralin e njësisë?
 (h) Sa civila që ndihmonin njësinë tuaj janë vrarë?
- (2) Të plagosur në betejë
 (a) Sa veta janë plagosur?
 (b) Ku janë plagosur?
 (c) Kur?
 (d) Nga se janë plagosur? (Nga bombardimi ajror, nga armë të lehta, armë të rënda etj.)
 (e) Më thoni, sa oficerë, sa nën oficerë dhe sa civila janë vrarë në betejë?
 (f) Ku i shpien për mjekim?
 (g) Më thoni çfarë lehtësirash mjekësore keni. (Mjekë, infermiere, vende për ndihmatë para, vendet ku janë etj.)
- (3) Të humbur dhe të aratisur.
 (a) Sa njerëz mungojnë në njësinë tuaj?
 (b) Kur ngjau një gjë e tillë?
 (c) Çfarë janë ata? (Oficerë, nën oficerë etj.)
 (d) Sa veta janë aratisur nga njësia juaj?
 (e) Ç' e ka shkakkuar aratisjen e tyre?
- c. Humbje në armë dhe pajisje.
 (1) Në armë.
 (a) Më thoni çfarë lloje armësh ka humbur njësia juaj.

- (d) Rehearsal?
- (e) Troop concentration?
- (f) Mass movement?
- (g) Disappearance of troops from the home base?
- (h) Stockpiling of ammunition in a certain location?
- (i) Arrival of paramilitary personnel?
- (j) Alert notice to sympathetic local elements?

b. Intelligence

- (1) What intelligence-gathering means are available to your unit?
- (2) Explain the communications system.
- (3) How do you obtain the support of local population?
 - (a) Propaganda?
 - (b) Threats?
 - (c) Other means?
- (4) How is your initial contact made?
- (5) What method is employed to approach someone in government installations with the view toward obtaining information from him?
- (6) What method is employed to plant one of your personnel or a sympathizer in a government installation?
- (7) How do these personnel communicate information to your unit?
- (8) How do you communicate with these personnel?
- (9) What areas and installations are considered vulnerable to this type of infiltration?
- (10) What positions (type of job) are considered vulnerable to this type of infiltration?

c. Mission

- (1) What is the current mission of your unit?

(b) Si i keni humbur?

(c) Ku dhe kur?

(d) Si i zëvëndësoni?

(2) Pajisjet

- (a) Çfarë pajisjesh keni humbur?
- (b) Si i keni humbur?
- (c) Ku dhe kur?
- (d) Sa prej tyre keni zëvëndësuar?

d. Zëvëndësimet

- (1) Më thoni çfarë sistemi keni për të bërë zëvëndësime.
- (2) Sa veta në njësinë tuaj janë pak a shumë të rinj?
- (3) Nga kanë ardhur?
- (4) Ku janë ushtruar?
- (5) Si venë me të tjerët?
- (6) Çfarë efekti ka kjo gjë në njësinë tuaj?
- (7) (Po që se nuk bëhen zëvëndësime) Kur i prisni që të vijnë?
- (8) Sa veta prisni që të vijnë?
- (9) Nga vijnë?
- (10) Vetëm vuillnetarë?
- (11) Të thirrur nën armë?
- (12) Ku i merrni armët për të armatosur ata që vijnë për të zëvëndësuar?

e. Armët

- (1) Më thoni çfarë lloje armësh ka në njësinë tuaj.
- (2) Sa armë për secilin lloj keni?
- (3) Çfarë armësh jo-organike ndihmojnë njësinë tuaj?

(4) How is fire control coordinated with supporting units?

(5) Do you expect to get new weapons? What kind?

f. Equipment

(1) Specify the types of equipment available to your unit.

(2) How many of each do you have?

(3) In what condition is the equipment?

4. Tactics

a. Attack

(1) Who makes the actual plan of attack?

(2) Under what circumstances do you carry out the attack?

(a) Strength available to you?

(b) Terrain?

(c) Support by local populace?

(d) Logistical problem?

(e) Intelligence?

(3) Mission and objective

(a) Military?

(b) Political?

(c) Harassment?

(4) What are the communications requirements?

(5) How do you coordinate with the local populace?

(6) Indications of an attack

(a) Issuance of ammunition?

(b) Issuance of field rations?

(c) Intensive training?

(4) Në ç'mënyrë koordinohet me njësitë ndihmëse kontrollimi i zjarrit?

(5) A keni shpresë të pajiseni me armë të reja? Me çfarë lloji?

f. Pajisjet

(1) Më tregoni çfarë lloje pajisjesh keni në njësinë tuaj.

(2) Sa pajisje për çdo lloj keni?

(3) Në ç' gjendje janë pajisjet?

4. Taktika

a. Sulmi

(1) Kush e bën planin e vërtetë të sulmit?

(2) Në çfarë rrëthanash e vëni në veprim sulmin?

(a) A e merrni parasysh forcën efektive?

(b) Terrenin?

(c) Ndihmën e populatës së vendit?

(d) Problemet në transportim e furnizim?

(e) Qështjet e sigurimit?

(3) Cili është misioni dhe objektivi.

(a) Ushtarak?

(b) Politik?

(c) Sulme për cytje?

(4) Ç' kërkohet nga komunikacionet?

(5) Si i bashkërendoni marrëdhëniet me populatën e vendit?

(6) Cilat janë indicet e një sulmi.

(a) Dërgesa e municionit?

(b) Dërgesa e racioneve në front?

(c) Ushtrime të vazhdueshme?